

CONOZCA SUS DERECHOS EN ENCUENTROS CON LA POLICÍA

Esta información no pretende servir como consejos legales.



SI TE DETIENEN EN TU AUTO:

- Detenga el automóvil en un lugar seguro lo más rápido posible. Apague el automóvil, encienda la luz interna, abra la ventana hasta la mitad y coloque las manos en el volante.
- Si un oficial o agente de inmigración le pide registrar el interior de su auto, usted puede negarse. Pero si la policía ve o cree que su auto contiene evidencia de un crimen, puede registrar su automóvil sin su permiso.
- Si se lo solicitan, muestrele al policía su licencia de conducir, registro y prueba de seguro.
- Si no proporciona o no puede proporcionar su licencia de conducir, entonces debe responder a las preguntas de identificación del oficial de policía si se las hace.
- Tanto los conductores como los pasajeros tienen derecho a permanecer en silencio. Si usted es pasajero, puedes preguntar si eres libre de irte. Si el oficial dice que sí, retírese con calma. Aunque el oficial diga que no, usted tiene derecho a permanecer en silencio. Si eres el conductor y no muestras una licencia de conducir, tienes que darle a la policía, si se lo pide, su nombre, número de su licencia de conducir, dirección donde vives, y fecha de nacimiento.

SI LE PREGUNTAN ACERCA DE SU ESTATUS MIGRATORIO:

- Usted tiene derecho a permanecer en silencio y no tiene que hablar acerca de su estatus migratorio o de ciudadanía con la policía, agentes de inmigración ni cualquier otro oficial. Usted no tiene que responder a preguntas acerca de dónde nació, si usted es ciudadano de los EE.UU. ni cómo ingresó al país. Se aplican reglas distintas en los cruces fronterizos internacionales y aeropuertos, y a individuos con ciertas visas de noinmigrantes, incluyendo los turistas y las personas en viajes de negocios. Personas en esta categoría todavía pueden negar responder o producir documentos pero se exponen a la posibilidad de ser arrestado. Consulta un abogado para averiguar si usted pertenece a esta categoría de inmigrante.
- Si usted no es ciudadano de los EE.UU., y tiene documentos de inmigración, usted debe mostrárselos al agente de inmigración que se los pida.
- No mienta acerca de su estatus de ciudadanía ni entregue documentos falsos.

SI LO ARRESTAN:

- No oponga resistencia al arresto.
- Diga que desea permanecer en silencio y pida inmediatamente a un abogado. Si no puede contratar a un abogado, el gobierno debe proporcionarle uno.
- No diga nada, ni firme nada ni tome ninguna decisión sin un abogado.
- Usted tiene derecho a una llamada local. La policía no puede escuchar si llama a un abogado.
- Prepárese a sí mismo y a su familia en caso de que lo arresten. Memorice los teléfonos de su familia y de su abogado. Haga planes de emergencia si tiene hijos o toma medicamentos.
- No hable de su estatus migratorio o de las circunstancias de su arresto con nadie excepto su abogado.
- Lea cuidadosamente todos los documentos. Si no entiende o no puede leer los documentos, dígame al oficial que necesita un intérprete.
- Usted tiene derecho a ponerse en contacto con su consulado o a que un oficial informe al consulado de su arresto.

SI LO PONEN EN CUSTODIA DE INMIGRACIÓN (ICE):

- Usted tiene derecho a un abogado, pero el gobierno no le dará uno. Si usted no tiene abogado, pida que le den una lista de proveedores de servicios de asesoría legal gratuitos o de bajo costo.
- Usted tiene derecho a comunicarse con su consulado o a que un oficial notifique al consulado de su arresto.
- Dígame al agente de inmigración que desea permanecer en silencio. No hable de su estatus migratorio con nadie más que su abogado.
- No firme nada, como una solicitud donde acepte su salida voluntaria del país o una orden estipulada de remoción, sin hablar con un abogado primero. Si firma, es posible que usted esté renunciando a la oportunidad de tratar de permanecer en los EE.UU.
- Recuerde su número de inmigración (número "A") y dáselo a su familia. Esto ayudará a que sus familiares lo localicen.
- Mantenga una copia de sus documentos de inmigración con alguien quien le tenga confianza.

KNOW YOUR RIGHTS

POLICE ENCOUNTERS

This content is intended to serve as general information; it is not legal advice nor intended as legal advice.



IF YOU'RE STOPPED IN YOUR CAR:

- Stop the car in a safe place as quickly as possible. Turn off the car, turn on the internal light, open the window partway, and place your hands on the wheel.
- If asked, show police your driver's license, registration, and proof of insurance.
 - If you do not or cannot provide your driver's license, then you must answer identifying questions by the police officer if asked.
- If an officer or immigration agent asks to search your car, you can refuse. But if police see or believe your car contains evidence of a crime, they can search it without your consent.
- Both drivers and passengers have the right to remain silent. If you're a passenger, you can also ask if you're free to leave. If yes, silently leave. If you are the driver and you do not provide a drivers license, you must provide the police, if they ask for it, your name, drivers' license number, residential address, and date of birth.

IF YOU'RE ASKED ABOUT YOUR IMMIGRATION STATUS:

- You have the right to remain silent. You do not have to answer questions about where you were born, whether you're a U.S. citizen, or how you entered the country. Separate rules apply at international borders and airports, and for individuals on certain non-immigrant visas, including tourists and business travelers. While you can still choose to remain silent or decline a request to produce your documents, people in this category should be aware that they could face arrest consequences. If you want to know whether you fall into this category, you should consult an attorney.
- If you're not a U.S. citizen and have valid immigration papers, you should show them if an immigration agent requests it.
- Do not lie about your citizenship status or provide fake documents.

IF YOU'RE ARRESTED BY POLICE:

- Do not resist.
- If you are arrested, you must truthfully answer an officer's questions about your name, the address where you live and your birth date if asked.
- Say you wish to remain silent regarding all other questions and ask for a lawyer. If you can't afford a lawyer, the government must provide one.
- Don't say anything, sign anything, or make any decisions without a lawyer.
- You have the right to make a local phone call. The police cannot listen if you call a lawyer.
- Don't discuss your immigration status or the circumstances of your arrest with anyone but your lawyer.
- An immigration officer may visit you in jail. Do not answer questions or sign anything before talking to a lawyer.
- Read all papers fully. If you don't understand or cannot read the papers, say you need an interpreter.
- You have the right to contact your consulate or have an officer inform the consulate of your arrest.

IF YOU'RE TAKEN INTO IMMIGRATION (OR ICE) CUSTODY:

- You have the right to a lawyer, but the government will not provide one. If you don't have a lawyer, ask for a list of free or low-cost legal services.
- You have the right to contact your consulate or have an officer inform the consulate of your arrest.
- Tell the immigration officer you wish to remain silent. Do not discuss your immigration status with anyone but your lawyer.
- Do not sign anything without talking to a lawyer. If you sign, you may be giving up your opportunity to try to stay in the U.S.
- Know your immigration number ("A" number) and give it to your family. It will help them locate you.